



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Ε.Π. Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας



Η δράση συγχρηματοδοτείται από την Ελλάδα
και την Ευρωπαϊκή Ένωση
(Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο)



Το παρόν έντυπο έχει εκδοθεί στα πλαίσια του προγράμματος
«Αναβάθμιση ξενώνων για γυναίκες – θύματα βίας – Ξενώνας
φιλοξενίας ΕΚΚΑ Θεσσαλονίκης, (κωδ. ΟΠΣ 5000596) στο
Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Κεντρική Μακεδονία 2014 – 2020»



SHELTER OF WOMEN victims of violence

protection support
security hope
help strenght



Emergency HELPLINE
for Social Assistance
197

NATIONAL CENTER FOR SOCIAL SOLIDARITY

Office in Thessaloniki Ethnikis Antistaseos & Thisseos,
Finikas, 55134, Thessaloniki

Phone: 2310 471101, 2313 313929, 2313313932

Fax: 2313 313924 / E-mail: kksfinika@thess.ekka.org.gr

انت امراة و تشعريين بأنك :

- ❖ ضحية عنف عائلي؟
- ❖ تحرش جنسي؟
- ❖ هل تعرضتي لاغتصاب؟
- ❖ ضحية اتجار بالبشر؟
- ❖ هل احسستي بكثير من التمييز؟

- انت مهاجرة؟

- انت لاجئة؟

- هل قدمتي طلب لجوء؟

- هل تعانين من اية إعاقة؟

نحن هنا

نستطيع أن نساعدك

اتصلی 15900 و في 197

تلتمسى العون من خدمات الدعم النفسي والاجتماعي من

EKKA

عليك الذهاب إلى دائرة الخدمات الاجتماعية في البلدية

مستشفى / المركز الصحي في منطقتك

ملجاً

الملجأ يوفر

- ✓ الدعم النفسي والاجتماعي
- ✓ سكن، طعام، حماية، أمن
- ✓ معرفة لحقوق و لخدمة اجتماعية
- ✓ الإرشاد المهني
- ✓ سهولة الوصول إلى خدمة عمومية
- ✓ أنشطة للأطفال
- ✓ دروس اللغة اليونانية
- ✓ تعزيز للمدرسة

من اجل أن يدخلوا النساء إلى (كسينونا) على نحو سلس بدون متاعب

فمن الضروري قبول النظام الداخلي لإجراء الفحوصات الطبية اللازمة

وذلك لأسباب أمنية

هاتف و عنوان (كسينونا) يبقى سري

هاتف

1، آیا یک زن هستی و احساس میکنی که :

در خانواده با خشونت با تو رفتار می شود؟

مورد آزار جنسی قرار می گیری؟

مورد تجاوز قرار گرفتی؟

قربانی قاچاق و مورد سوءاستفاده قرار گرفتی ای؟

آیا احساس تبعیض کرده ای:

به عنوان مهاجر؟

برای درخواست پناهندهگی؟

برای داشتن معلولیت؟

برای مطلقه بودن؟

2، در اینجا حضور داریم که به تو کمک کنیم، فقط

کافیست که:

با شماره 197 خط کمک اضطراری یا خط 15900 جی ای اف تماس بگیرد.

به مراکز حمایت های اجتماعی ایکا مراجعه کنید.

به مراکز اجتماعی محله خود مانند شهرداری، بیمارستان، مراکز درمانی مراجعه کنید.

3، کمپ ایکا

خدماتی که کمپ می تواند ارائه کند، اعم از:

حمایت روحی روانی و اجتماعی

مسکن، تغذیه، حفاظت و زندگی ایمن

اطلاعات در مورد حق و حقوق و مزایای اجتماعی

مشاوره برای وارد شدن به جامعه کار

راحت سازی مراجعه به مراکز کار، آموزشی و درمانی

فعالیت های آموزشی برای کودکان

آموزش زبان یونانی

کلاس های کمکی برای بچه ها/ دانش آموزهای کمپ



برای ورود بانوان به کمپ داشتن آزمایش های پزشکی مربوطه و قبول قوانین کمپ اجباری می باشد.

به دلیل مسائل امنیتی، آدرس و تلفن کمپ مخفی باقی می ماند.

4: تلفن های ارتباط

آدرس: ایتنیکی آندیستاسئوس/ تیسئوس، فینیکاس، کد پستی: 55134، سالونیک

2310471101، 2313313929، 2313313932

فکس: 2313313924

E-mail: kksfinika@thess.ekka.org.gr

If You are a woman and you:

- Facing with violence in your family
- Being sexually assaulted
- Being raped
- Being victim of trafficking
- Facing multiple discrimination (e.g.as immigrant, asylum seeker, being physically or in other ways disabled, single-parenting)

✓ WE ARE HERE FOR YOU

✓ WE CAN HELP YOU

✓ JUST CALL:

- Emergency HELPLINE for Social Assistance "197" or 15900, or
- Contact the psychosocial support services of EKKA or
- Contact the local social service of the municipality, hospital / health center

SHELTER OF EKKA

Services provided:

- Psychological and social support
- Safe and secure accommodation for women victims
- Facilitating access to employment agencies, education and health
- Facilitating access to legal assistance and social benefits
- Career counseling
- Creative activities for pre-schoolers
- Language courses for Greek as a second language
- Educational support for school children

For admission to shelter, it is necessary to conduct medical examinations and accept certain housing rules. For safety reasons the phone and the address of the shelter are kept confidential.

NATIONAL CENTER FOR SOCIAL SOLIDARITY (EKKA)

Office in Thessaloniki

Ethnikis Antistaseos & Thisseos, Finikas, 55134, Thessaloniki

Phone: 2310 471101, 2313 313929, 2313313932 Fax: 2313 313924 /

E-mail: kksfinika@thess.ekka.org.gr